Snella

I Bilancia pesa persona
ISTRUZIONI D'USO

GB Bathroom scales
INSTRUCTIONS FOR USE

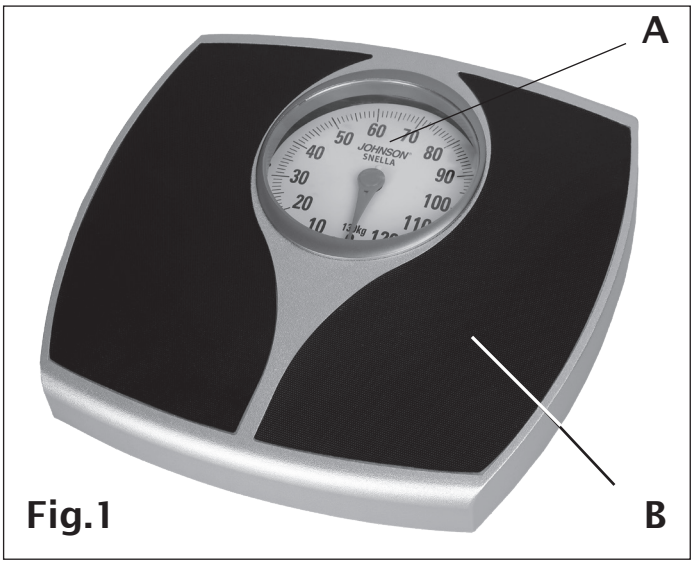

Fig.1

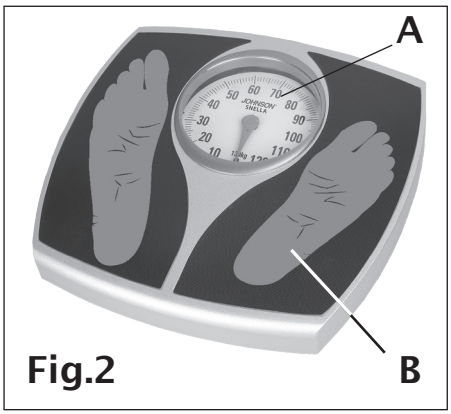

Fig.2

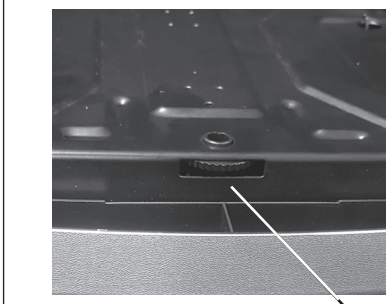

Fig.3

Mod. Snella (PT720)

Bilancia pesapersone portata max:130 Kg

CE divisione: 1 Kg

Video dimostrativo
Demonstration movie

I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze;
esse forniscono importanti indicazioni riguar danti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio, adatto per il solo uso domestico dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, errati ed irragionevoli.
Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di avere tolto ogni etichetta o foglio di protezione.
Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici come pioggia, sole, ecc.
In caso di guasto rivolgersi a personale qualificato. Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Posizionare l'apparecchio solo su superfici piane, dure e stabili per ottenere la massima precisione ed affidabilità.
Non utilizzare per la pulizia sostanze detergenti o abrasive.
Non conservare l'apparecchio in posizione verticale o gravato da pesi.
L'apparecchio in quanto strumento di precisione, deve essere maneggiato con cura evitandogli cadute o urti.
La bilancia non può essere utilizzata per uso pubblico, medico o per transazioni di tipo commerciale.
Non lasciare mai sulla bilancia il bambino incustodito.
Non salire sulla bilancia pesapersone con i piedi bagnati o se la superficie della bilancia è bagnata: pericolo di scivolamento.

· Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:
Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.
Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igenico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

Componenti
A scala graduata
B piano di salita per pesatura
C rotella regolazione “0”

Posizionamento e regolazione su “0”
Posizionare la bilancia su una superficie dura e piatta, questo assicurerà una maggiore precisione delle misurazioni di peso. Evitare tappeti e superfici soffici. Per tarare lo “0” ruotare in senso orario o antiorario la rotella (C) posta sotto la bilancia nella parte frontale come da fig. (fig.3) fino a fare coincidere la lancetta con lo “0”

Utilizzo corretto
Salire sulla bilancia con delicatezza. Posizionare i piedi in modo corretto (fig.2) e senza muoversi aspettare che la lancetta indichi il peso. La portata massima non deve superare 130 Kg e la divisione è di 1 Kg

Ambito di applicazione
La pesatura è progettata per rilevare il peso corporeo delle persone ed è conforme agli standard internazionali relativi alla categoria di questi prodotti. “Non valido per pesatura commerciale”

Pulizia e manutenzione
Pulire la bilancia con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata facendo attenzione a non fare penetrare acqua nella bilancia. Non utilizzare solventi forti benzina o diluenti. Non immergere mai la bilancia in acqua o altri liquidi. Trattare la bilancia con cura: è uno strumento di precisione. Fare attenzione a non farla cadere e salire sempre in modo non violento.

GB GENERAL WARNINGS

Keep this manual carefully and read its warnings carefully. They provide important information regarding safety, immediate and future use of the appliance.

This appliance, suitable for domestic use only, must be used only for the function for which it was expressly designed. Any other use is to be considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect or unreasonable use.

The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or unable because they represent potential sources of danger.

When using the appliance for the first time, make sure you have removed every label or protective sheet.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents such as rain, sun, etc.

In the event of a fault, contact qualified personnel. Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel invalidate the warranty rights.

Place the device only on flat, tough and stable surfaces to obtain maximum precision and reliability.

Do not use cleaning or abrasive substances for

cleaning.
Do not store the appliance in an upright position or weighed down.
As a precision instrument, the device must be handled with care, avoiding falls or knocks.
The scale cannot be used for public, medical or commercial use.
Never leave your child unattended on the scale.
Do not step on the bathroom scale with wet feet or if the surface of the scale is wet: risk of slipping.

* If there are glass parts in the product, these are not covered by guarantee.

ATTENTION:
The plastic parts of the product are not covered by the warranty.

ATTENTION:
If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.
If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.

Components
A graduated scale
B ascent plane for weighing
C adjustment wheel “0”

Positioning and adjustment to “0”
Place the scale on a hard and flat surface, this will ensure greater accuracy of weight measurements. Avoid carpets and soft surfaces. To calibrate the “0”, turn the wheel (C) placed under the scale on the front as shown in (fig.3) until the hand coincides with the “0”

Correct use
Step on the scale gently. Position your feet correctly (fig.2) And without moving wait for the pointer to indicate the weight. The maximum capacity must not exceed 130 kg and the division is 1 kg

Scope of
Weighing is designed to detect people’s body weight and complies with international standards relating to the category of these products. “Not valid for commercial weighing”

Cleaning and maintenance
Clean the scale with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution taking care not to let water enter the scale. Do not use strong petrol solvents or thinners. Never immerse the scale in water or other liquids. Treating the scale with care is a precision tool. Be careful not to drop it and always climb nonviolently.

Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The duration of the warranty rums from the date of purcase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, aven if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the trsport expenses only.The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE

La validite de la garantie commence a partir de la date d'achat de l'appareil, attestee par la timbre du revendeur et termine apres la periode prescrit, meme si l'appareil, n'a pas ete utilise. Rentrent das la garantie: toutes les substitutions ou reparations qui seraient necessaires par defauts de materiel ou de fabrication. La garantie n'est pas varable si l'appareil a ete manumis ou si le defaut est du ausage impropre. Les substitutions ou les reparation convertes par la garantie sont faites gratuitement

pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont a la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pieces et les appareils substitues deviennent de notre propriete.

GARANTIE

Die garantiedauer lauft vom einkaufsdatum der gerates an das durch den stempel des berkaufres nachgewiesen ist, und verfalit nach der vorgeschriebenen zeit, auch

Wenn das great nicht gebraucht worden ist. De garantie schliesst alle ersetzungen oder reparaturen ein, die wegen schadhaften materials oder fehlerhafter herstellung ersordert wurden.Die garantie verfallt, wenn das great zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehenen erstzungen oder reparaturen warden fur ab unserren kuedenzentren gelieferte ware kostenlos ausgefuhrt. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauckers die ersetzen teile oder gerate warden unser eigentum.

GARANTIA

A validade da garantia comeca a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina apos o period indicado, mesmo se o aparelho nao tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituicoes ou reparacoes que sejam necessarias, devido a defeitos do materialo u de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilizacao impropria do mesmo. As substituicoes ou reparacoes cobertas pela garantia sao efectuadas garatuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistencia. A penas ficarao a cargo do comprador as de despesas de trasporte. As pecas ou os aparelhos substituidos serao de nossa propriedade.

الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عبث بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجانا بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

GARANZIA GUARANTEE GARANTIE GARANTIE GARANTIA شهادة الضمان:

2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.
V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Snella

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment del'achat
Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus
Enchera a compra
- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA
- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la reception avec le cachet du detaillant
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-handler
Selo de vendedor
- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid
Cette garantie est nulle si incomplete
Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-ding ist
Esta garantia nao e valida se for incompleto
شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Snella

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA
- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO
- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA
- ختم خدمة ما بعد البيع